



# Pfarrbrief

## Lettera Parrocchiale

Pfarrei Gargazon – Parrocchia di Gargazzone

Geburt Johannes des Täuflers  
Natività San Giovanni Battista

1. - 21. Juli 2024

Nr. 14

## Christophorus

Die Legende erzählt von Ophorus, einem Menschen, der sich zum Ziel gesetzt hat, dem Höchsten zu dienen. Auf der Suche begegnet er Reichen und Mächtigen, ja sogar der Teufel, der seine Ohnmacht vor dem Segen offenbart. Schließlich wird er, der Riese zum Träger durch einen reißenden Fluß, von Ufer zu Ufer. Als er eines Tages ein kleines Kind auf seinen Schultern trägt, erfährt er, dass es Christus ist, in seiner Ohnmacht der Mächtigste der Welt. Ihm will er dienen. Er wird zum Christophorus, zum Christusträger.





# GOTTESDIENSTE



**01. – 07. Juli 2024**

**13. Woche im Jahreskreis**

**MONTAG 19:30 MESSE – Gedenken an: die armen Seelen**

**DIENSTAG MARIÄ HEIMSUCHUNG**

**MITTWOCH HL. THOMAS, Apostel**

**DONNERSTAG HL. ULRICH**

**FREITAG HERZ-JESU-FREITAG**

**05. 07. 8:00 Herz-Jesu-Gebet vor dem Allerheiligsten  
KRANKENKOMMUNION**

**SAMSTAG HL. MARIA GORETTI**

**06. 07.**

**VORABEND 14. SONNTAG im Jahreskreis**

**19:00 VORABEND-MESSE – Gedenken an:  
Kurt Bauer (Jahrtag)  
Josef Haselrieder (Jahrtag)  
Walter Ohrwalder (Jahrtag)  
Mathilde Oberkalmsteiner Wwe. Ohrwalder  
Willi und Christine Fill**

**SONNTAG 14. SONNTAG im Jahreskreis**

**07. 07.**

**XIV DOMENICA del tempo ordinario**

**10:30 Eucharistiefeier – Messa comunitaria  
für die Pfarrgemeinde – per la parrocchia  
Gedenken an: Bernadette Andreis  
Ferdinand Niederbacher**

**Lo Spirito del Signore è sopra di me:  
mi ha mandato a portare ai poveri  
il lieto annuncio. Lc 4,18**

## 08. – 14. Juli 2024      14. Woche im Jahreskreis

MONTAG	KEINE MESSE
DIENSTAG 09. 07.	<i>Die Ernte ist groß, aber es gibt nur wenige Arbeiter. Bittet also den Herrn der Ernte, Arbeiter für seine Ernte zu schicken. Mt 9,37.38</i>
MITTWOCH 10. 07.	<i>Sät für euch in Gerechtigkeit, so werdet ihr enten nach dem Maß der Liebe. Jos 10,12</i>
DONNERSTAG	HL. BENEDIKT von Nursia
FREITAG 12. 07.	<i>Die Wege des Herrn sind gerade; die Gerechten gehen darauf, die Abtrünnigen aber kommen auf ihnen zu Fall. Jos 14,10</i>
SAMSTAG	VORABENDMESSE IN BURGSTALL
SONNTAG 14. 07.	<b>15. SONNTAG im Jahreskreis</b> <b>XV DOMENICA del tempo ordinario</b> <b>10:30 WORT-GOTTES-FEIER für die Pfarrgemeinde</b>

**Il Padre del Signore nostro Gesù Cristo  
illumini gli occhi del nostro cuore  
per farci comprendere  
a quale speranza ci ha chiamati.**  
Ef 1,17.18

### VORANKÜNDIGUNG

#### **DANKGOTTESDIENST ZUM „TAG DER EHELEUTE“**

Am **Sonntag, den 22. September** 2024, feiert unsere Pfarrei den „Tag der Eheleute“, mitgestaltet von der Katholischen Frauenbewegung. Alle Paare sind herzlich zu dieser Feier eingeladen. Ganz besonders laden wir jene Ehepaare ein, die heuer ein Jubiläum feiern (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, ... Jahre). Wir bitten diese Jubelpaare, sich innerhalb 15. September 2024 bei Inge Gasser zu melden (Tel. 340 668 4966).

**15. – 21. Juli 2024**

**15. Woche im Jahreskreis**

**MONTAG**

**HL. BONAVENTURA**

15. 07. 19:30 MESSE – Gedenken an: die armen Seelen

**DIENSTAG bis FREITAG**

**SAMSTAG**

19:00 VORABEND-MESSE – Gedenken an:  
20. 07. Anna Walzl geb. Janes (Jahrtag) – Luis Walzl  
Alessandro Caivano (anniversario)  
Franz und Maria Pichler – Annemarie Lanthaler  
Heinrich Ratschiller und Franz Ebner  
Johann und Maria Pichler

**SONNTAG**

**21. 07.**

**16. SONNTAG im Jahreskreis**

**XVI DOMENICA del tempo ordinario**

**Christophorus-Sonntag / S. Cristoforo**

10:30 Eucharistiefeier – Messa comunitaria  
für die Pfarrgemeinde – per la parrocchia  
Frieda Pichler (Jahrtag)

**Le mie pecore ascoltano la mia voce  
e io le conosco de esse mi seguono. Gv 10,27**

### **CHRISTOPHORUS-OPFER – SAN CRISTOFORO**

Am **Samstag/Sonntag, den 20./21. Juli** wird das sog. Christophorus-Opfer eingesammelt. Die Spenden als Dank für unfallfrei gefahrene Kilometer dienen dem Ankauf von Fahrzeugen für die Missionstätigkeit. Allen ein herzliches „Vergelt's Gott“!

**Domenica 21 luglio** siamo invitati a dare un'offerta per i mezzi di trasporto (auto, moto etc.) per i missionari e le attività missionarie. A tutti grazie di cuore.

#### **Bürostunden/orario**

Montag – lunedì 1. / 15.7. ore 18:30 – 19:00 Uhr

Freitag – venerdì 5. / 12.7. ore 8:00 – 8:30 Uhr

**P. Peter: 338 5803754**

[p.peter@gmx.net](mailto:p.peter@gmx.net)